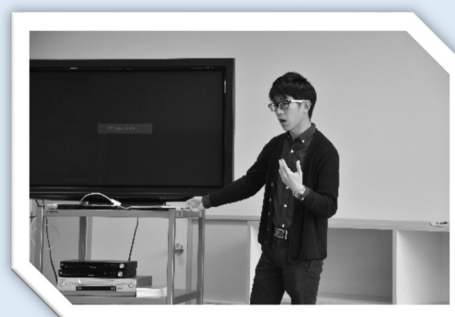


3年間お世話になりました！
ALT（外国語指導助手）
オースティン・ワン先生が任期満了により退任されます。



教育委員会に配属されているALTのオースティン・ワン先生は、8月4日をもちまして3年間の任期を満了し、このたび、帰国されることになりました。剣淵町内の保育所や小中学校、さらには剣淵高校などで子どもたちのネイティブな英語力をはぐくむため活躍していただきました。退任されるオースティン先生から剣淵の子どもたちへメッセージが届いています。

It has been 3 years since I came to Kembuchi. Working at the preschool, elementary school, junior high school, and high school, I was given an extremely valuable experience. Participating in town events as well, I have been given so many memories. I will return to America for now, but I definitely won't forget about everyone! The world has started to become more and more global, and the chances for international cooperation has increased for students. However, I think the children of Kembuchi will be just fine. Thank you for everything!

【和訳】

剣淵町へ来てから3年間がたちました。保育所、小学校、中学校、高校に勤務して、貴重な経験ができました。町のイベントにも参加して、いろいろの思い出があります。今後はアメリカに帰国するのですが、皆さんのことは絶対に忘れません！この世界はもっともっとグローバルになっていて、生徒たちはこれから国際交流の機会が増えてきますが、剣淵の子達ならきっと大丈夫だと思います。Thank you for everything!（みなさんありがとう）

～アメリカでもお元気で～